

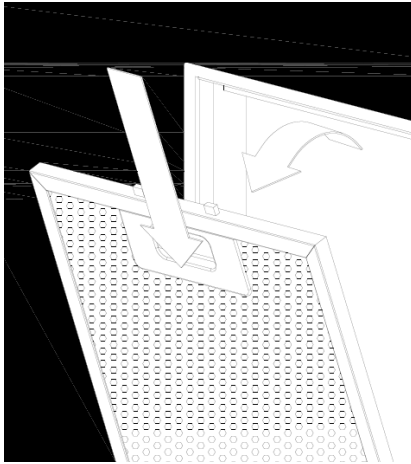
INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI OKAPU KCH 4560 B / KCH 4590 B



KERNAU

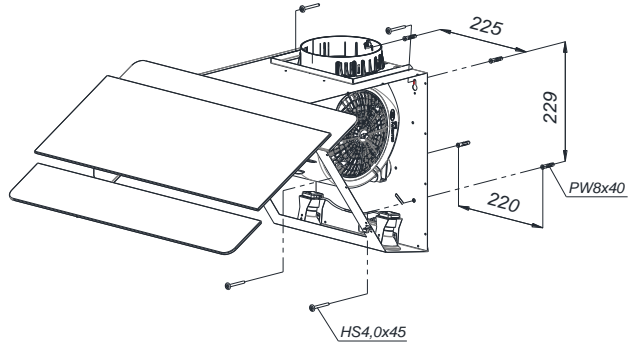
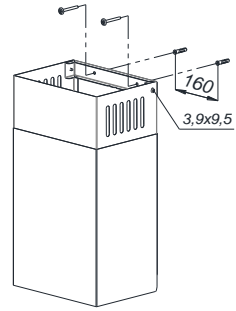
www.kernau.com

KERNAU

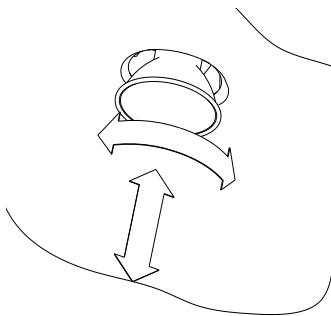


S1

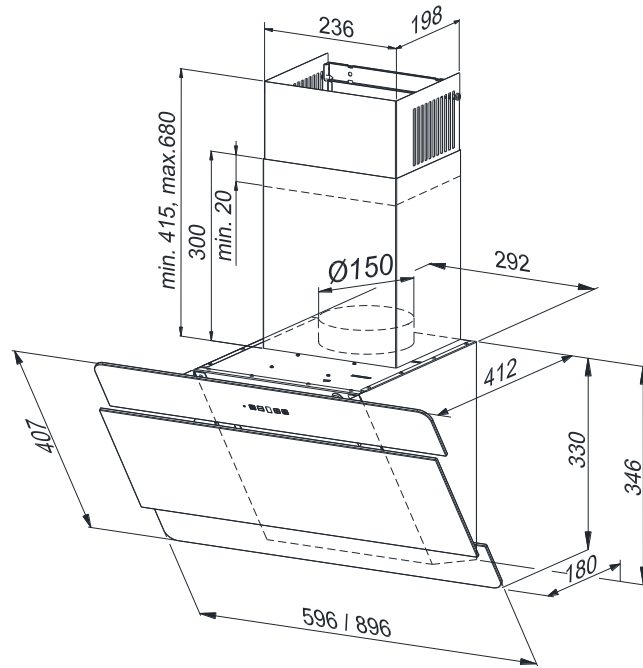
- 2x $\varnothing 3,9 \times 9,5$
- 6x PW8x40
- 6x HS4,0x45



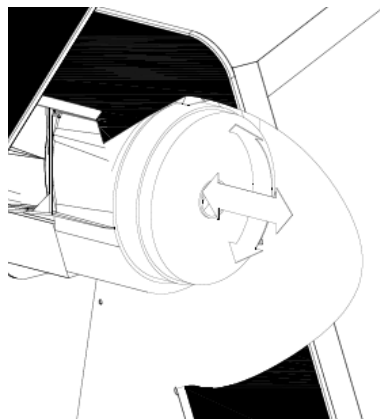
S3



S2



S4



S5

SZANOWNI KLIENCI,

Staliście się Państwo użytkownikami najnowszej generacji okapu kuchennego typu KCH 4560 B / KCH 4590 B. Okap ten został zaprojektowany i wykonany specjalnie z myślą o spełnieniu Państwa oczekiwań i z pewnością będzie stanowić część nowoczesnie wyposażonej kuchni. Zastosowane w nim nowoczesne rozwiązania konstrukcyjne i użycie najnowszej technologii produkcji, zapewniają mu wysoką funkcjonalność i estetykę.

Przed przystąpieniem do montażu okapu prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji. Dzięki temu unikną Państwo błędnej instalacji i obsługi okapu.

Życzymy satysfakcji i zadowolenia z wyboru okapu naszej firmy.

KERNAU

SPIS TREŚCI

Parametry techniczne.....	4
Warunki eksploatacji.....	4
Przeznaczenie i tryb pracy.....	8
Instalacja okapu.....	9
Podłączenie elektryczne.....	9
Czyszczenie i konserwacja.....	10
Filtr przeciw tłuszczowy.....	11
Filtr węglowy.....	11
Wymiana oświetlenia.....	12
Sterowanie pracą turbiny.....	13
Usuwanie zużytych urządzeń.....	15

PARAMETRY TECHNICZNE

Wydajność	375m ³ /h
Napięcie znamionowe	220-240V ~50Hz
Moc ogólna	202,4W
Moc żarówek	2x1,2W LED (Max 1,2W, GU10)
Wylot powietrza	Ø150mm

WARUNKI EKSPLOATACJI

- Przy przeprowadzaniu instalacji urządzenia należy postępować zgodnie z warunkami i wskazówkami, zamieszczonymi w niniejszej instrukcji użytkownika.
- Producent uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności za uszkodzenia wynikłe na skutek instalacji niezgodnej z informacjami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Okap może różnić się pod względem wyglądu od okapu przedstawionego na rysunkach niniejszej instrukcji, ale zalecenia dotyczące obsługi, konserwacji i montażu pozostają niezmienione.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Warunki gwarancji zmieniają się w przypadku wykorzystywania go do celów biznesu gastronomicznego.
- Należy zachować instrukcję obsługi aby móc z niej skorzystać w każdej chwili. W przypadku sprzedaży urządzenia lub przeprowadzki, należy upewnić się, że dołączono do niego instrukcję obsługi.

- Należy uważnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, która dostarcza dokładne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i pielęgnacji urządzenia.
- Nie należy dokonywać zmian elektrycznych czy mechanicznych w urządzeniu lub na przewodach odprowadzających.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazda sieciowego pociągając za przewód.
- Przewód zasilający nie może dotykać gorącej powierzchni.
- Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Wszelkie zmiany dokonywane w konstrukcji okapu przez osoby bez odpowiednich uprawnień skutkują wyłączeniem odpowiedzialności producenta za produkt.
- Okap nigdy nie powinien być używany jako płaszczyzna oparcia chyba, że taka możliwość została wyraźnie wskazana.
- Okap kuchenny służy do usuwania oparów kuchennych na zewnątrz, należy podłączyć go do odpowiedniego kanału wentylacyjnego (nie podłączać do kanałów kominowych, dymowych lub spalinowych będących w eksploatacji).
- Jeżeli w pomieszczeniu, oprócz okapu, eksploatuje się inne urządzenia o zasilaniu nieelektrycznym (np. piece na paliwa ciekłe, grzejniki przepływowe, termy), należy zadbać o wystarczającą wentylację (dopływ powietrza).

- Nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej przed ukończeniem montażu.
- Wszelkie czynności montażowe i konserwacyjne należy wykonywać w rękawicach ochronnych.
- Przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego i sprawdzeniem jego prawidłowego działania należy zawsze sprawdzić czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i nie został w trakcie montażu przygnieciony przez okap.
- Nie należy nigdy używać okapu bez prawidłowo zamontowanych filtrów.
- W zakresie koniecznych do zastosowania środków technicznych i bezpieczeństwa dotyczących odprowadzania spalin należy ściśle przestrzegać przepisów wydanych przez kompetentne władze lokalne.
- Okap powinien być często czyszczony zarówno na zewnątrz jak i od wewnątrz (minimum raz w miesiącu, z zachowaniem wskazówek dotyczących konserwacji podanych w niniejszej instrukcji).
- Pod okapem kuchennym nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia. Podczas zdejmowania naczyń znad palnika należy ustawić minimalny płomień.
- Użycie otwartego ognia jest groźne dla filtrów i stwarza ryzyko pożaru, a zatem nie wolno tego robić pod żadnym pozorem. Podczas smażenia należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do przegrzania oleju, aby nie uległ samo zapaleniu.

- Dostępne części mogą ulec znacznemu nagrzanu, jeżeli będą używane razem z urządzeniami przeznaczonymi do gotowania.
- Uszkodzony przewód zasilający powinien zostać zastąpiony specjalnym przewodem dostępnym u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym.
- Powietrze okapu nie może być odprowadzane do kanału kominowego służącego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa (nie dotyczy okapów z obiegiem zamkniętym).
- Przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego i sprawdzeniem jego prawidłowego działania należy zawsze skontrolować czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i nie został przygnieciony przez okap w trakcie montażu.
- Przed każdą operacją czyszczenia, wymianą filtra lub przed podjęciem prac naprawczych, należy wyjąć z gniazdka wtyczkę urządzenia.
- Jeżeli czyszczenie nie jest wykonywane zgodnie z instrukcją, istnieje ryzyko pożaru.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być dokonywana przez dzieci pozostawione bez nadzoru dorosłych.
- Celem uniknięcia porażenia prądem nie należy używać lub pozostawiać okapu bez prawidłowo zamontowanych żarówek.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej,

lub o braku doświadczenia i wiedzy w użytkowaniu urządzenia, pod warunkiem, że znajdują się one pod opieką lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i rozumieją one ryzyko korzystania z urządzenia.

UWAGA

Urządzenie zapakowane jest w folię, która może być źródłem niebezpieczeństwa. Aby uniknąć ryzyka wypadku, folię należy schować przed dziećmi. Nie należy również pozwalać dzieciom na zabawę w pobliżu ani z użyciem okapu.

PRZEZNACZENIE I TRYB PRACY

Okap jest przeznaczony do pracy w trybie zasysającym z odprowadzaniem oparów na zewnątrz lub do pracy w trybie filtrującym z wewnętrzną recyrkulacją, obieg zamknięty.

Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej, lub o braku doświadczenia i wiedzy w użytkowaniu urządzenia, pod warunkiem, że znajdują się one pod opieką lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i rozumieją one ryzyko korzystania z urządzenia.

INSTALACJA OKAPU

Minimalna odległość między powierzchnią, na której znajdują się naczynia na urządzeniu grzejnym a najniższą częścią okapu kuchennego powinna wynosić nie mniej niż 45cm w przypadku kuchenek elektrycznych i nie mniej niż 65cm przypadku kuchenek gazowych lub elektryczno-gazowych. Jeżeli w instrukcji urządzenia grzejnego podana jest większa odległość instalowania okapu kuchennego, należy dostosować się do takich wskazań. Montaż okapu i rury osłonowej okapu przedstawiony jest na rysunku **S3**. Podczas montażu okapu należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów dotyczących odprowadzania powietrza z pomieszczenia. Należy wziąć pod uwagę, że używanie spiralnych rur aluminiowych ogranicza wydajność okapu i powoduje zwiększenie głośności przepływającego powietrza.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Napięcie sieci powinno odpowiadać warunkom podanym na tabliczce znamionowej umieszczonej we wnętrzu okapu. Jeżeli okap jest wyposażony we wtyczkę, należy ją umieścić w gniazdu wtykowym spełniającym wymagania obowiązujących przepisów i znajdującym się w łatwo dostępnym miejscu. Jeżeli okap nie jest wyposażony we wtyczkę, instalację okapu należy powierzyć osobie z odpowiednimi uprawnieniami.

UWAGA

Przed ponownym podłączeniem obwodu okapu do zasilania i sprawdzeniem poprawności jego działania należy się zawsze upewnić, czy przewód zasilający jest prawidłowo zamontowany. Okap jest wyposażony w specjalny przewód zasilający. W razie uszkodzenia tego przewodu, należy go zamówić w biurze obsługi serwisowej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek operacji związanych z konserwacją urządzenia, należy wyłączyć okap z sieci zasilania energią elektryczną. Urządzenie powinno być myte specjalistycznymi środkami do powierzchni wykonanej z blachy nierdzewnej. Okap należy czyścić łagodnymi środkami, nie należy używać środków ściernych. Regularna konserwacja polepszy działanie okapu.

NIE STOSOWAĆ ALKOHOLU!

UWAGA

Nieprzestrzeganie przepisów dotyczących czyszczenia urządzenia i wymiany filtrów powoduje powstanie zagrożenia pożarem. Zaleca się zatem przestrzeganie podanych wskazówek. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia silnika lub pożary wynikające z nieprzestrzegania zasad konserwacji oraz wzmiankowanych wyżej instrukcji.

FILTR PRZECIWTŁUSZCZOWY

Okap jest wyposażony w filtr aluminiowy. Filtr wyjmuje się poprzez przesunięcie zamków w kierunku wskazanym strzałką (Rys.S1). Filtr powinien być myty ręcznie w następujący sposób, poprzez zanurzenie przez 15 minut w wodzie z płynem o temperaturze 40-50°C. Po upływie 15 minut należy rozpocząć mycie i dokładnie opłukać filtr. Filtr musi być kompletnie suchy przed ponownym umieszczeniem w okapie. Filtr nie czyszczony regularnie zmniejsza wydajność okapu i może przyczynić się do powstania pożaru. Podczas mycia w zmywarce filtr przeciw tłuszczowy może się odbarwić, ale nie ma to wpływu na jego właściwości filtrowania.

FILTR WĘGLOWY

(tylko dla obiegu zamkniętego - rys. S5)

Okap może być wyposażony w filtry węglowe. Filtry węglowe stosuje się wyłącznie wtedy, kiedy okap nie jest podłączony do przewodu wentylacyjnego. Filtry należy umieścić na obudowie turbiny, tak jak ilustruje rysunek S5. W tym wypadku oczyszczone powietrze jest z powrotem odprowadzane do pomieszczenia. Okap nie powinien być wówczas podłączony do kanałów wentylacyjnych. W celu zapewnienia prawidłowej pracy okapu i skutecznego pochłaniania zapachów należy regularnie wymieniać filtry węglowe (co 3 do 6 miesięcy) w zależności od intensywności użytkowania

okapu. Filtr węglowy nie jest wyposażeniem standardowym okapu i jest to opcja dodatkowo płatna.

WYMIANA OŚWIETLENIA (rys. S2)

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek operacji związanych z wymianą oświetlenia, należy wyłączyć okap z sieci zasilania energią elektryczną. Wymianę żarówki należy rozpocząć od odłączenia okapu od sieci energetycznej. Jeżeli okap był wcześniej włączony należy odczekać kilka minut i po ochłodzeniu żarówki można przystąpić do jej wymiany.

Uwaga! Nie dotykać żarówek dopóki są gorące. Należy uważać, aby zakładaną żarówkę halogenu nie dotykać bezpośrednio rękami.

Wymiana filtra aluminiowego - Rys. S1

Wymiana oświetlenia - Rys. S2

Montaż okapu i komina – Rys S3

Wymiary okapu – Rys. S4

SPOSOBY ZMNIEJSZENIA WPŁYWU PROCESU GOTOWANIA NA ŚRODOWISKO

W celu zmniejszenia zużycia energii należy gotować w naczyniach pod przykrywką. Filtry aluminiowe okapu należy utrzymywać w czystości. Zalecany czas pracy filtra aluminiowego pomiędzy jego czyszczeniami wynosi 35h pracy okapu. Należy dbać na bieżąco o drożność przewodów wentylacyjnych. Poziom pracy turbiny podczas gotowania należy zawsze ustawiać na

minimalny bieg, który pozwoli na usunięcie oparów przy aktualnej intensywności gotowania.

Dane techniczne w niniejszej instrukcji oraz na dołączonych etykietach, zostały uzyskane poprzez wykonanie pomiarów i obliczeń zgodnie z wymogami rozporządzenia UE nr 65/2014 oraz 66/2014.

STEROWANIE PRACĄ TURBINY

- Turbina posiada 3 stopnie pracy prędkości oraz bieg intensywny
- Tryb intensywny (Turbo) – podnosi wydajność wentylatora gdy zapachy są wyjątkowo mocne, automatycznie wraca do trybu normalnego po 5 minutach
- „○” - czujnik podczerwieni umożliwiający sterowanie pilotem
- „⊕” - uruchamia turbinę z prędkością, z jaką okap pracował przed wyłączeniem
 - wyłącza turbinę
 - przytrzymanie przycisku przez 5 sekund powoduje zablokowanie przycisków, co umożliwia bezpieczne czyszczenie okapu; na wyświetlaczu pojawia się wówczas pojedyncza „kropka”
 - ponowne przytrzymanie przycisku przez 5 sekund uaktywnia panel sterowania
- „-” - uruchamia turbinę przy minimalnej prędkości
 - redukuje prędkość pracy turbiny,

- „□”- wyświetlacz wskazuje prędkość pracy turbiny od 1 do 3
- „+” - uruchamia turbinę przy maksymalnej prędkości
- zwiększa prędkość pracy turbiny

Oświetlenie

Symbol żarówki - naciśnięcie przycisku włącza oświetlenie, powtórne naciśnięcie przycisku wyłącza oświetlenie

Auto timer

Po 2 godzinach od włączenia lub zmiany prędkości pracy turbiny następuje automatyczne wyłączenie turbiny.

Licznik pracy okapu

Po zarejestrowaniu 35h pracy okapu, timer sygnalizuje zalecane czyszczenie filtrów aluminiowych poprzez pojawienie się litery F na wyświetlaczu. Aby usunąć znak F na wyświetlaczu należy nacisnąć i przytrzymać pole „-” w sposób ciągły przez ok. 8 sekund

Pilot

Pole z symbolem wentylatora

„⏻” – włącza / wyłącza wentylator

„+” – zwiększą prędkość turbiny

„-” – zmniejsza prędkość turbiny

Pole z symbolem oświetlenia

„⏻” – włącza / wyłącza wentylator

„+” „-” – funkcje nieaktywne

Zgodnie z rozporządzeniem EU 66/2014 okap jest wyposażony w automatyczny, pięciominutowy timer zmieniający samoistnie poziom pracy turbiny z poziomu intensywnego na trzeci po upływie 5 minut.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać produktu do odpadów komunalnych. Należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń, wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.



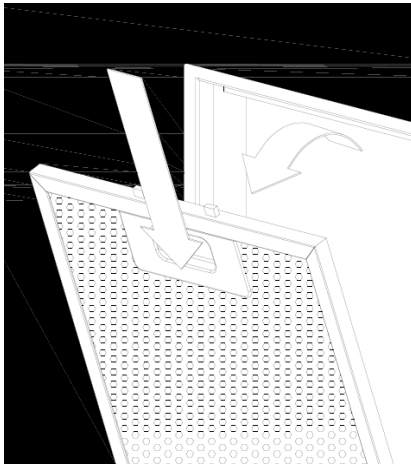
NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ DIGESTOŘE KCH 4560 B / KCH 4590 B



KERNAU

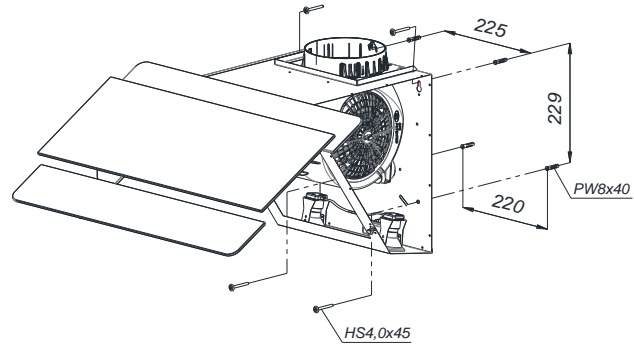
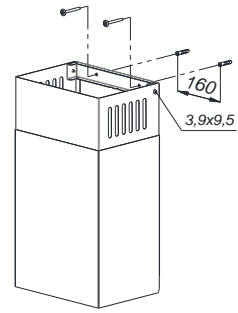
www.kernau.com

KERNAU

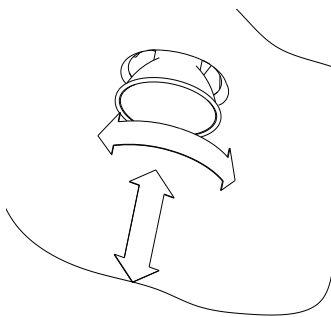


S1

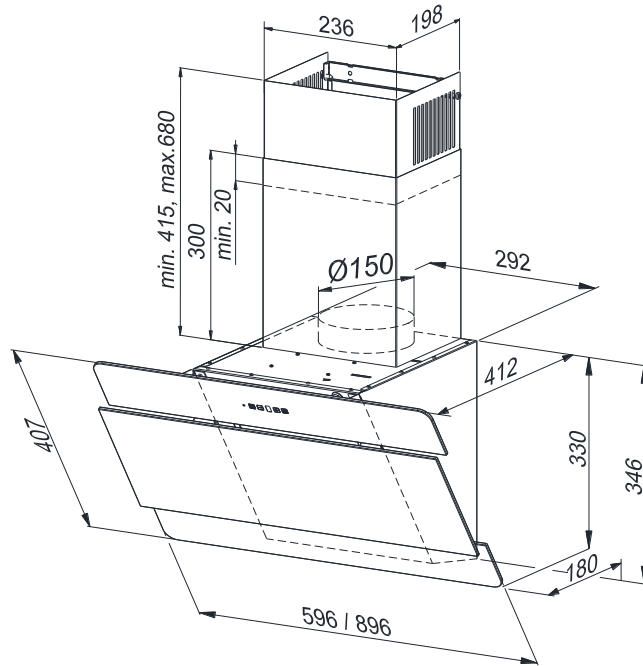
- 2x $\varnothing 3,9 \times 9,5$
- 6x PW8x40
- 6x HS4,0x45



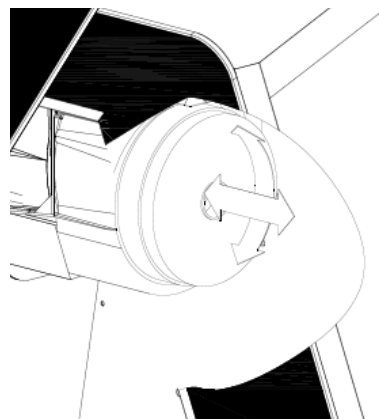
S3



S2



S4



S5

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI,

Stali jste se uživateli nejnovější generace kuchyňské digestoře typu KCH 4560 B / KCH 4590 B. Tato digestoř byla navržena a vyrobena s cílem splnit Vaše očekávání a jistě se stane integrální součástí moderně vybavené kuchyně. Použitá moderní konstrukční řešení a nejnovější technologie zajistí digestoři vysokou funkcionalitu a estetiku.

Před zahájením montáže digestoře důkladně seznámte s obsahem tohoto návodu. Díky tomu se vyhnete chybné instalace a obsluze digestoře.

Přejeme Vám, abyste byli s volbou digestoře naší značky maximálně spokojeni.

KERNAU

OBSAH

Technické parametry	16
Provozní podmínky.....	16
Určení a režim provozu.....	19
Instalace digestoře.....	19
Elektrické připojení.....	20
Čištění a údržba.....	20
Filtr proti mastnotě.....	21
Uhlíkový filtr	21
Výměna osvětlení.....	21
Ovládání	22
Ochrana životního prostředí.....	23

TECHNICKÉ PARAMETRY

Výkon odsávání	375m ³ /h
Nominální napětí	220-240V ~50Hz
Celkový výkon	202,4W
Výkon žárovek	2x1,2W LED (Max 1,2W, GU10)
Odvod vzduchu	Ø150mm

PROVOZNÍ PODMÍNKY

- Při provádění instalace spotřebiče postupujte v souladu s podmínkami a pokyny umístěnými v tomto návodu k použití.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození vzniklá v důsledku instalace v rozporu s pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Vzhled digestoře se může lišit od digestoře znázorněné na obrázcích v tomto návodu, ale pokyny ohledně obsluhy, údržby a montáže zůstávají neměnné.
- Spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti. Záruční podmínky se mění v případě využití spotřebiče pro komerční použití.
- Uchovejte tento návod k obsluze, abyste ho mohli kdykoliv využít. V případě prodeje spotřebiče nebo přestěhování je třeba zajistit, aby k němu byl přiložen návod k obsluze.
- Pozorně se seznamte s obsahem návodu k použití, který Vám dodá přesné informace ohledně instalace, používání a péče o spotřebič.

- Neprovádějte elektrické nebo mechanické úpravy spotřebiče nebo odváděcích vodičů.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za vodič.
- Napájecí kabel se nemůže dotýkat horkého povrchu.
- Nespouštějte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozen.
- Veškeré změny prováděné na konstrukci digestoře osobami bez příslušných oprávnění povedou k vyloučení odpovědnosti výrobce za výrobek.
- Digestoř by neměla být používána jako opěrná plocha s výjimkou situací, kdy taková možnost byla zřetelně doporučena.
- Kuchyňská digestoř slouží k odstraňování kuchyňských výparů mimo místnost, musíte ji připojit k příslušnému ventilačnímu kanálu (nepřipojujte ji ke komínovým, kouřovým nebo výfukovým kanálům, které jsou v provozu).
- Pokud jsou v místnosti kromě digestoře provozovány také jiné spotřebiče s neelektrickým napájením (např. pece na tekutá paliva, průtokové ohřivače, karmy), musíte se postarat o vhodnou ventilaci (přívod vzduchu).
- Před každou operací čištění, výměny filtru nebo před zahájením opravářských prací musíte vytáhnout ze zásuvky zástrčku spotřebiče.
- Je zakázáno připojovat spotřebič k elektrické síti před ukončením montáže.
- Veškeré montážní a údržbové úkony musíte provádět v ochranných rukavicích.

- Před připojením digestoře k síťovému napájení a zkontrolováním jejího správného fungování musíte vždy zkontrolovat, zda byl napájecí kabel správně nainstalován a zda během montáže nebyl digestoří přiškrcen.
- Nikdy nepoužívejte digestoř bez správně namontovaných filtrů.
- V rozsahu nutných technických a bezpečnostních prostředků týkajících se odvodu zplodin je třeba přísně dodržovat předpisy vydané kompetentními místními orgány.
- Digestoř je třeba často čistit jak uvnitř, tak zvenčí (minimálně jednou měsíčně, s dodržением pokynů pro údržbu uvedených v tomto návodu), protože nasycený tuk je hořlavý.
- Pod kuchyňskou digestoří nesmíte nechat působit otevřený plamen. Během sundávání nádob z hořáků přepněte hořák na minimální plamen.
- Použití otevřeného ohně ohrožuje filtry a vytváří riziko požáru, proto by k tomu nikdy nemělo dojít. Během smažení zachovejte opatrnost, aby nedošlo k přehřátí oleje a jeho samovznícení. Dostupné díly se mohou významně nahřát, pokud budou používány společně se zařízením určeným pro vaření.
- Poškozený napájecí kabel je třeba nahradit speciálním vodičem dostupným u výrobce nebo ve specializovaném opravářském podniku.

- Vzduch z digestoře nelze odvádět do komínové šachty pro odvod zplodin ze zařízení spalujících plyn nebo jiná paliva (neplatí pro digestoře s uzavřeným okruhem).
- Pokud čištění není prováděno v souladu s návodem, vzniká riziko požáru.
- Abyste se vyhnuli úrazu proudem, nepoužívejte nebo nenechávejte digestoř bez správně namontovaných žárovek.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi, jestliže jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání zařízení a jsou si vědomi souvisejících rizik. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Bezpečný provoz je možný, pokud při současném provozu digestoře a spalovacích zařízení závislých na vzduchu v místnosti vládne v místě postavení těchto zařízení podtlak maximálně 0,004 milibar (tento bod neplatí, pokud je kuchyňská digestoř používána jako pohlcovač pachů).
- Spotřebič montujte ve vzdálenosti minimálně 450 mm od elektrické varné desky a 650 mm od plynového sporáku.
- Jídla připravená na tucích by měla být neustále kontrolována, protože přehřátý tuk se může snadno zapálit.

- V případě připojení k síti 220 V je vyžadováno připojení k funkční elektrické zásuvce.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi, jestliže jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání zařízení a jsou si vědomi souvisejících rizik. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

POZOR: Spotřebič je zabalen do folie, která může být zdrojem nebezpečí. Abyste se vyhnuli nebezpečí nehody, uschovejte folii mimo dosah dětí. Nedovolte také dětem, aby si hrály poblíž nebo s digestoří.

URČENÍ A REŽIM PROVOZU

Digestoř je určena pro provoz v sacím režimu s odváděním výparů mimo místnost nebo pro provoz ve filtračním režimu s vnitřní recirkulací, uzavřený okruh.

INSTALACE DIGESTOŘE

Minimální vzdálenost mezi povrchem, na kterém se nacházejí nádoby na ohřívání a nejnižší částí kuchyňské digestoře musí být nejméně 45 cm v případě elektrických sporáků a nejméně 65 cm v případě plynových nebo elektricko-plynových sporáků. Pokud je v návodu ohříváče uvedena větší vzdálenost instalace kuchyňské digestoře, jednejte podle těchto pokynů. Montáž digestoře a krycí trubky digestoře je znázorněna

na obrázku **S3**. Během montáže digestoře dodržujte obecně platné předpisy týkající se odvádění vzduchu z místnosti. Berte také v potaz, že používání spirálních hliníkových trubek omezuje výkonnost digestoře a způsobuje zvýšení hlučnosti procházejícího vzduchu.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Sítově napětí by mělo odpovídat podmínkám uvedeným na popisném štítku umístěném uvnitř digestoře. Pokud je digestoř vybavena zástrčkou, umístěte ji v zásuvce splňující požadavky platných předpisů a nacházející se na snadno dostupném místě. Pokud digestoř není vybavena zástrčkou, instalaci digestoře je třeba svěřit osobě s příslušnými oprávněními.

POZOR

Před opětovným připojením okruhu digestoře k napájení a zkontrolováním správnosti jeho fungování se ujistěte, zda byl správně namontován napájecí vodič. Digestoř je vybavena speciálním napájecím vodičem. V případě poškození tohoto vodiče si ho objednejte v kanceláři servisní obsluhy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před zahájením jakýchkoliv úkonů spojených s údržbou spotřebiče musíte odpojit digestoř od elektrické sítě. Spotřebič myjte speciálními prostředky pro povrchy vyrobené z nerezové oceli. Digestoř čistěte jemnými prostředky, nepoužívejte abrazivní prostředky. Pravidelná údržba zlepší fungování digestoře.

NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL!

POZOR

Nedodržování předpisů týkajících se čištění spotřebiče a výměny filtrů způsobuje vznik rizika požáru. Doporučujeme tedy jednat v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za případné poškození motoru nebo požáry vyplývající z nedodržování pravidel pro údržbu uvedených výše v tomto návodu.

FILTR PROTI MASTNOTÁM

Digestoř je vybavena hliníkovým filtrem. Filtry vyjmete posunutím zámků ve směru šipky (obr. S1). Filtr by měl být myt ručně následujícím způsobem: ponořením na 15 minut ve vodě s teplotou 40-50°C. Po 15 minutách můžete filtr umýt a důkladně opláchnout. Filtr musí být zcela suchý, než bude umístěn zpět v digestoři. Filtr, který nebude pravidelně čištěn, sníží účinnost digestoře a může přispět ke vzniku požáru.

Během mytí v myčce může filtr proti mastnotám ztratit barvu, což ale nemá vliv na vlastnosti filtrace.

UHLÍKOVÝ FILTR

(pouze pro uzavřený okruh - obr. S5)

Digestoř může být vybavena uhlíkovými filtry. Uhlíkové filtry jsou používány výhradně tehdy, když digestoř není připojena k ventilačnímu vedení. Filtry umístěte na kryt turbíny tak, jak to ukazuje obrázek S5. V tomto/ případě je očištěný vzduch uváděn zpět do

místnosti. Digestoř by v takovém případě neměla být připojována k ventilačním šachtám. Pro zajištění správné funkce digestoře a účinného pohlcování pachů je třeba pravidelně měnit uhlíkové filtry (každých 3 až 6 měsíců) v závislosti na intenzitě používání digestoře. Uhlíkový filtr nepatří do standardního vybavení digestoře, jedná se o dodatečně placenou možnost.

VÝMĚNA OSVĚTLENÍ (obr. S2)

Před zahájením jakýchkoliv úkonů spojených s údržbou osvětlení musíte odpojit digestoř z elektrické sítě. Výměnu žárovky můžete zahájit teprve po odpojení okapu od elektrické sítě. Pokud byla digestoř předtím zapnuta, počkejte několik minut a po vychladnutí žárovky můžete přistoupit k její výměně.

Pozor! Nedotýkejte se žárovek, dokud jsou žhavé. Dávejte pozor, abyste se nedotkli přímo rukou nové halogenové žárovky.

Výměna hliníkového filtru - Obr. S1

Výměna osvětlení - Obr. S2

Montáž digestoře a komína – Obr. S3

Rozměry digestoře - Obr. S4

OVLÁDÁNÍ

- Turbína je vybavena 3 stupni rychlosti chodu
- Intenzivní režim (Turbo) – zvyšuje výkon ventilátoru, pokud jsou pachy výjimečně silné, automaticky se vrací do normálního režimu po 5 minutách

- „○” - infračervené čidlo umožňující ovládání dálkovým ovladačem
- „⊕” - spouští turbínu s rychlostí, s jakou okap pracoval před vypnutím
 - vypíná turbínu
 - podržení tlačítka na 5 vteřin zablokuje tlačítka, takže lze okap bezpečně vyčistit; na displeji se pak zobrazí jednotlivá „tečka”
 - opětovné přidržení tlačítka na 5 vteřin aktivuje ovládací panel
- „-“ - spouští turbínu s minimální rychlostí
 - snižuje rychlost chodu turbíny,
- „□” - displej indikuje rychlost chodu turbíny 1 až 3
- „+” - spouští turbínu s maximální rychlostí
 - zvyšuje rychlost chodu turbíny

Osvětlení

„Symbol žárovky - zmáčknutí tlačítka zapíná osvětlení, opětovné zmáčknutí tlačítka vypne osvětlení

Autočasovač

Po 2 hodinách po zapnutí nebo změně rychlosti chodu turbíny dojde k automatickému vypnutí turbíny.

Počítadlo provozu digestoře

Po zaznamenání 35h provozu digestoře časovač ohlásí doporučené čištění hliníkových filtrů tím, že zobrazí na displeji písmeno F. Pro odstranění písmene F z displeje musíte zmáčknout a podržet políčko „-“ nepřetržitě na cca 8 vteřin (KCH 4560/90 B).

Dálkový ovladač

Políčko se symbolem ventilátoru

„⏻” – zapíná/vypíná ventilátor

„+” – zvyšuje rychlost turbíny

„-” – snižuje rychlost turbíny

Políčko se symbolem osvětlení

„⏻” – zapíná/vypíná ventilátor

„+” „-” – neaktivní funkce

V souladu s vyhláškou EU 66/2014 je digestoř vybavena automatickým, pětiminutovým časovačem měnícím samostatně úroveň chodu turbíny ze čtvrtého na třetí po uplynutí 5 minut.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního.

